FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Province de Colombie | District No. 11 | Sub-District No. | Enumeration District / District du recenseur No. 32 | In the [City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.]: Chilliwack Municipality

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Geo J Thornton | Enumerator. / Recenseur. June 21 & 22

Page 17 | Page 18

No.	Dwelling Houses	Families	Name of each person whose usual place of abode was with the family on June 1st, 1911. / Nom de chaque personne dont le lieu de résidence habituelle était avec la famille le 1er juin 1911.	Name of Institution, Hotel, etc. / Nom de l'institution, hôtel, etc.	Sex / Sexe	Relationship to head of family / Parenté avec le chef de famille	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of immigration into Canada / Année de l'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine ethnique ou de la tribu	Nationality / Nationalité	Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employer / Patron	Employee / Employé	Wage-earners: Hours worked in the week preceding June 1st, 1911 / Employés: Heures de travail par semaine le 1er juin 1911	Wage-earners: Weeks employed in the year preceding June 1st, 1911 / Employés: Semaines de travail par année le 1er juin 1911	Wage-earners: Months employed in the year preceding June 1st, 1911 / Employés: Mois de travail par année le 1er juin 1911	Wage-earners: Hours of work per day / Employés: Heures de travail par jour	Wage-earners: Rate per hour / Employés: Taux par heure	Wage-earners: Total earnings during the year preceding June 1st, 1911 / Employés: Gains totaux durant l'année le 1er juin 1911	Wage-earners: Loss of time during the year preceding June 1st, 1911, and cause / Employés: Perte de temps durant l'année le 1er juin 1911, et cause	Insurance held at date: Kind / Assurance en vigueur à date: Genre	Insurance held at date: Amount / Assurance en vigueur à date: Montant	Insurance held at date: Year of maturity / Assurance en vigueur à date: Année d'échéance	Education and language of each person over five years of age: Can read / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Sait lire	Education and language of each person over five years of age: Can write / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Sait écrire	Education and language of each person over five years of age: Language commonly spoken / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Langue communément parlée	Education and language of each person over five years of age: If unable to speak English, state other language / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Si ne parle pas l'anglais, indiquer l'autre langue	Infirmities: Blind / Infirmités: Aveugle	Infirmities: Deaf and dumb / Infirmités: Sourd et muet	Infirmities: Crazy or insane / Infirmités: Aliéné ou hébété	Infirmities: Idiotic or silly / Infirmités: Idiot ou imbécile
1	1	1	Thos G W	Chilliwack	M	Head	M	Sept	1846	65	England	1889			English	Church of Eng	Farmer																			
2			Annie		F	Wife	M	June	1848	63	England	1889			English	Church of Eng	none																			
3	164	164	Robert George	Chilliwack	M	Head	M	June	1878	32	Ontario	1891			English	Canada	Presbyterian	Manager																		
4			Cathrin Roberts		F	Wife	M	Nov	1876	34	Scotland	1891			Scotch	Canada	Presbyterian	none																		
5			Annabella		F	Daughter	S	July	1903	7	Scotland	1911			Scotch	Canada	Presbyterian	none																		
6			Thomas		M	Son	S	Feby	1896	15	Scotland	1911			English	Canada	Presbyterian	none																		
7			Jane		M	Son	S	July	1901	10	Scotland	1911			English	Canada	Presbyterian	none																		
8			Willie		M	Son	S	July	1905	6	Ontario				English	Canada	Presbyterian	none																		
9			Harold		M	Son	S	Jan	1907	4	B.C.				English	Canada	Presbyterian	none																		
10	186	187	Hilton Wm	Chilliwack	M	Head	M	Nov	1866	44	Ont				English	Canada	Presbyterian	Farmer																		
11			Jane		F	Wife	M	Jan	1864	46	Scotland				Scotch	Canada	Presbyterian	none																		
12			Eagles		F	Niece	S	Nov	1891	19	Ont				English	Canada	R.C.	none																		
13			Wm Chas		M	Son	S	Feb	1895	7	B.C.				English	Canada	R.C.	none																		
14	41	5	Wilson Wm Robt	Chilliwack	M	Head	M	Feby	1864	47	England	1882			English	Canada	Church of Eng	Farmer																		
15			Celina E		F	Wife	M	1	1867	43	Ont				English	Canada	Church of Eng	none																		
16			Frances M		F	Daughter	S	Oct	1894	16	Man				English	Canada	Church of Eng	none																		
17			Gerald A		M	Son	S	Sept	1896	14	Man				English	Canada	Church of Eng	none																		
18			Margaret E		F	Daughter	S	Feb	1898	13	Man				English	Canada	Church of Eng	none																		
19			Florence L		F	Daughter	S	Jan	1902	9	Man				English	Canada	Church of Eng	none																		
20			Catherine L		F	Daughter	S	Dec	1903	7	Man				English	Canada	Church of Eng	none																		
21			Henry M		M	Lodger	S	Oct	1888	22	P.E.I.				English	Canada	Church of Eng	none																		
22			Harold		M	Lodger	S	Aug	1886	24	Wales	1906			English	Canada	Church of Eng	Farmer																		
23			Courtney E		M	Lodger	S	Jan	1890	20	England	1906			English	Canada	Church of Eng	Farmer																		
24	184	189	Parkinson Jos	Chilliwack	M	Head	M	Nov	1858	52	England	1906			English	Canada	Church of Eng	Farmer																		
25			Emma		F	Wife	M	Dec	1860	50	England	1906			English	Canada	Church of Eng	none																		
26			Frank W		M	Son	S	Feby	1896	24	U.S.A.	1906			English	Canada	Church of Eng	none																		
27	69	190	Wigard A E	Chilliwack	M	Head	M	Dec	1887	23	P.E.I.				English	Canada	Presbyterian	Farmer																		
28			E		F	Mother	W	Nov	1858	52	P.E.I.				English	Canada	Presbyterian	none																		
29			B.J.		F	Sister	S	Dec	1891	19	P.E.I.				English	Canada	Presbyterian	none																		
30			Wm Edward		M	Head	S	May	1895	16	P.E.I.				English	Canada	Presbyterian	none																		
31	190	191	Riggs Ebenezer	Chilliwack	M	Head	M	Sept	1868	42	Ont				English	Canada	Methodist	Farmer																		
32			Ada		F	Wife	M	Feby	1872	39	Ont				English	Canada	Methodist	none																		
33			Dwight		M	Son	S	Mar	1894	17	Ont				English	Canada	Methodist	none																		
34			Clifford		M	Son	S	Dec	1895	15	Ont				English	Canada	Methodist	none																		
35			Wilfred		M	Son	S	Sept	1897	13	Ont				English	Canada	Methodist	none																		
36			Lawrence H		M	Son	S	March	1902	9	B.C.				English	Canada	Methodist																			
37			Floyd E		M	Son	S	May	1903	8	B.C.				English	Canada	Methodist																			
38			Ernest I		M	Son	S	Feb	1905	6	B.C.				English	Canada	Methodist																			
39	191	192	Wm Wm	Chilliwack	M	Head	M		1868	42	China	1898			Chinese	Chinese	Confucian	Farmer																		
40			Wm Wm		M	Lodger	S		1872	38	China	1907			Chinese	Chinese		Labour																		
41			Chung		M	Lodger	S		1878	33	China	1907			Chinese	Chinese		Labour																		
42			Ah Hong		M	Lodger	S		1883	27	China	1910			Chinese	Chinese		Labour																		
43	92	93	Jim	Chilliwack	M	Head	S		1881	30	China	1897			Chinese	Chinese		Hawker																		
44			Hing		M	Lodger	S		1886	25	China	1908			Chinese	Chinese		Cook																		
45	82	83	Wong		M	Head	M		1877	62	China	1902			Chinese	Chinese		Farmer																		
46			Wm		M	Son	S		1896	15	China	1908			Chinese	China		none																		
47	92	93	Howard Samuel	Chilliwack	M	Head	M	Sept	1863	47	N.B.				English	Canada	Baptist	Farmer																		
48			Sarah E		F	Wife	M	March	1862		N.B.				English	Canada	Baptist	none																		
49			Ester C		F	Daughter	S	June	1894	12	N.B.				English	Canada	Baptist	none																		
50	96	97	Hall Wm J	Chilliwack	M	Head	M	Sept	1867	73	England	1911			English	Canada	Church of Eng	Farmer																		